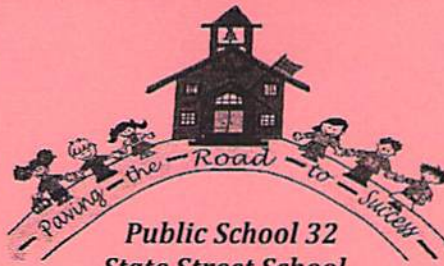


**Debra Errico**  
Principal

Tel: (718) 463-3747



**Public School 32**  
**State Street School**  
171 -11 35 Avenue  
Flushing, NY 11358

**Sue Menkes**  
Assistant Principal

Fax: (718) 358-1622

**IMPORTANT INFORMATION**  
**PLEASE HAVE THIS TRANSLATED**

**DATOS IMPORTANTES**  
**TRADUZCA ESTA INFORMACION**

중요한 내용- 번역해서 꼭 읽어보세요

重要信息 - 請有此翻譯

Dear Parents of Kindergarten Students:

In the next few weeks, PS 32 will start its School Wide Enrichment Clubs. These clubs will take place during the school day on Friday mornings. This is a wonderful opportunity for your child to cultivate a new skill or just explore an area of interest.

Below are the choices available for your child. **Please number them from 1-5 in order of preference.** Space is limited in each club but every effort will be made to give your child one of his or her choices.

Return the tear off below to your child's teacher by Monday, Oct 23<sup>rd</sup>.

-----  
Child's Name \_\_\_\_\_

Class \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Arts & Crafts

\_\_\_\_\_ Board Games

\_\_\_\_\_ Dance

\_\_\_\_\_ Fun with Food (Cooking & baking)

\_\_\_\_\_ Legos

\_\_\_\_\_ Jewelry

\_\_\_\_\_ Play -Doh

\_\_\_\_\_ Puppets

\_\_\_\_\_ Zumba/Yoga

\_\_\_\_\_  
Parent signature

\_\_\_\_\_  
Date



**Debra Errico**  
Principal

Tel: (718) 463-3747



**Sue Menkes**  
Assistant Principal

Fax: (718) 358-1622

Estimados Padres de Estudiantes de Kindergarten:

En las próximas semanas, PS 32 comenzará sus clubes de enriquecimiento escolar. Estos clubes tendrán lugar durante el día escolar los Viernes por la mañana. Esta es una oportunidad maravillosa para su hijo para cultivar una nueva habilidad o simplemente explorar una área de interés.

A continuación se muestran las opciones disponibles para su hijo. Sírvase enumerarlos de 1 a 5 en orden de preferencia. El espacio es limitado en cada club, pero se hará todo lo posible para dar a su hijo una de sus opciones.

Devuelva la parte de abajo al maestro de su niño el Lunes, 23 de octubre.

Nombre del estudiante \_\_\_\_\_

Clase \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ **Artes & Manualidades** - Arts & Crafts

\_\_\_\_\_ **Juegos de Mesa** - Board Games

\_\_\_\_\_ **Baile** - Dance

\_\_\_\_\_ **Diversión con Comida (Cocinar y hornear)** - Fun with Food (Cooking & baking)

\_\_\_\_\_ **Legos**

\_\_\_\_\_ **Joyería** - Jewelry

\_\_\_\_\_ **Play -Doh**

\_\_\_\_\_ **Marionetas** - Puppets

\_\_\_\_\_ **Zumba/Yoga**

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre

\_\_\_\_\_  
Fecha

5. 1. 6. 1. 6.



**Debra Errico**  
Principal

Tel: (718) 463-3747



**Sue Menkes**  
Assistant Principal

Fax: (718) 358-1622

1 학년 2 학년 학부모님들께:

몇 주 후면 PS 32 학교 전체적으로 시행하는 금요일 특별 활동이 시작됩니다. 클럽 활동은 매주 금요일 아침에 진행되며 아이들 개인의 관심 분야안에서 탐구 학습을 하거나 또는 새로운 지식과 기술을 배울 수 있는 좋은 기회가 될 것입니다.

아래는 올 해 클럽 활동 수업들을 적은 목록입니다. 읽어보시고 숫자 1 에서 5 를 순서대로 이용해 밑줄에 희망 순위를 기재해주세요. 각 수업 별 정원수가 한정되어있으나 최대한 아이의 희망 선택에 맞도록 선정하겠습니다.

점선 아랫 부분을 잘라 10 월 23 일 월요일까지 학급으로 보내주세요.

학생 이름 \_\_\_\_\_

학급/반 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Arts & Crafts 미술

\_\_\_\_\_ Board Games 보드 게임

\_\_\_\_\_ Dance 춤

\_\_\_\_\_ Fun with Food (Cooking & baking) 요리

\_\_\_\_\_ Legos 레고

\_\_\_\_\_ Jewelry 악세사리 만들기

\_\_\_\_\_ Play -Doh 지점토

\_\_\_\_\_ Puppets 손인형

\_\_\_\_\_ Zumba/Yoga 줌바/요가

\_\_\_\_\_  
학부모 싸인

\_\_\_\_\_  
날짜

**Debra Errico**  
Principal

Tel: (718) 463-3747



**Sue Menkes**  
Assistant Principal

Fax: (718) 358-1622

尊敬的学前班学生家长：

在接下来的几个星期，PS 32 将开始校园俱乐部活动。这些俱乐部将在星期五上午进行。这是您孩子培养新技能或探索感兴趣的领域的绝佳机会。

以下是您孩子可以选的选项。请从 1-5 按照优先顺序对五个选项进行编号。每个俱乐部的空间有限，但我们将竭尽全力满足您孩子的选择。

请在 10 月 23 日星期一之前，撕下以下的纸条并交给您小孩的老师。

小孩的名字 \_\_\_\_\_

班级 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 美工

\_\_\_\_\_ 棋盘游戏

\_\_\_\_\_ 舞蹈

\_\_\_\_\_ 有趣的食物(烹饪& 烘焙)

\_\_\_\_\_ 乐高玩具

\_\_\_\_\_ 首饰

\_\_\_\_\_ 玩具粘土

\_\_\_\_\_ 木偶

\_\_\_\_\_ 桑巴/瑜伽

家长签名

日期